

# DOCUMENT DE STAGE

## BAFA

Lycée  
FRANTSESENIA

## AIGA

# ADMINISTRAZIO AGIRIA

FRANTSESENIA  
IKASTETXEA



N°1- Inscription	-	Izen emaita
N°2- Ton parcours	-	Zure ibilbidea
N°3- Engagement <i>(autorisation parentale)</i>	-	Engaiamendua <i>(arduradunen baimena)</i>
N°4- Fiche sanitaire	-	Osasun orria
N°5- Ton matériel	-	Zure materiala
N°6- Financement	-	Diru laguntzak



# INSCRIPTION – IZEN EMAITEA

Pour commencer ton BAFA, tu dois t'inscrire auprès de Jeunesse et Sports dans ta région. Pour cela, tu dois te rendre sur le site de [www.jeunes.gouv.fr/bafa-bafd](http://www.jeunes.gouv.fr/bafa-bafd) Tu dois t'inscrire en ligne grâce à une adresse électronique valide. Reporte sur la première page le numéro d'inscription qui t'est donné dès la fin de la procédure.

<http://www.bafa-bafd.jeunes.gouv.fr/Zones/ZoneCandidat/InscriptionCandidat.aspx>

Goiko Web gunean zure aurre izena eman behar duzu eta sortu kondua, zure Gazte eta Kirol organismoa den gunean. Internet sarean behar duzue egin urrats hori zuen Emailarekin baieztatuz. Eman zure izen emaite zenbakia dokumentu hunen lehen orrialdean.

## 1. Où envoyer ton dossier ? / Norat bidali zure agiria ?

Lycée Frantsesena Ikastetxe-ra  
(AIGA-BAFA)  
Avenue du Jai Alai  
64220 St jean pied de Port

EMaila : [st-jean-pied-port@cneap.fr](mailto:st-jean-pied-port@cneap.fr)

Téléphone : 0559372235 - 0633768793

## 2. Que faut-il envoyer ? / Zer bidali behar da ?

- L'inscription : **fiches N° 1, N°2 (autorisation parentale si mineur) et N°3** de ce dossier, **remplies** ainsi que la **fiche sanitaire**. Izen emaite orria **N°1, N°2 (arduradunaren baimena) eta N°3a osasun fitxarekin lotuta**.
- Les autorisations (photographies, autorisation parentale) remplies et signées sauf les élèves de FRANTSESENIA. Argazkien erabiltze baimena izenpeturik salbu FRANTSESENIAKO ikaslentzat.
- Un chèque **d'arrhes de 100€** à l'ordre du Lycée FRANTSES ENIA. **100€-ko txeke** bat FRANTSESENIA-ren izenean.
- Une photocopie de ta carte d'identité pour tout stage BAFA. Zure nortasun agiriaren kopia bat.

## 3. Et ensuite ? / Eta ondoren ?

Si ce n'est pas déjà fait, tu recevras, au plus tard deux semaines avant le stage, des informations complémentaires sur la session BAFA 2018 au lycée FRANTSESENIA.

**N°1**

Stage **BAFA I - AIGA I**

Ikastaldia

**Session BASE / – Oinarrizko ikastaldia**

- Dates du stage / Garaia: **08/04/2018 – 15/04/2017**
- Formation suivie en/ Ikastaldia segitua :  **Euskaraz**  **Français**
- Lieu de stage / Gunea: **FRANTSESENIA**

**- Le (la) STAGIAIRE - IKASLEA**

Photo- Argazkia

N° D'INSCRIPTION IZEN EMAITE ZENBAKIA :  
(Jeunesse et Sport / GK)

NOM-DEITURA :

PRÉNOM-IZENA

NATIONALITÉ - NAZIONALITATEA :

DATE DE NAISSANCE-SORTEGUNA : / /

ADRESSE-HELBIDEA:

VILLE-HERRIA :

CODE POSTAL-POSTAL KODEA :

MAIL-EMAILA :

TEL./FINKOA : / / / /

MOBILE-MUGIKORRA : / / / /

PROFESSION-LANBIDEA :

ETUDES-ESTUDIOAK :

Fait à – Egina \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ an 2018

Signature du stagiaire - Ikaslearen izenpedura

**TON PARCOURS - ZURE IBILBIDEA**

**- QUI ES-TU - NOR OTE ZIRA**

NOM-DEITURA :

PRENOM-IZENA :

Fais-tu partie d'une (des) association(s) - Elkarte batean (batzutean) parte hartzen ote duzu?

.....  
.....  
.....

Pourquoi souhaites-tu obtenir le BAFA – Zergaitik AIGA lortu nahi ote duzu ?

.....  
.....  
.....

Comment as-tu eu l'information sur le stage BAFA – Nola ukan ote dituzu AIGArekiko infoak?

.....  
.....  
.....

**- TES EXPÉRIENCES - ZURE ESPERIENTZIA**

Quelles expériences as-tu déjà dans l'Animation - Animazioan ba ote duzu esperientziarik?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

## ENGAGEMENT À LA FORMATION - IKASTARO ENGAIAMENDUA

FRANTSESENIA et le MRJC sont des associations d'éducation populaire qui œuvrent à nourrir le milieu rural par des projets, des rencontres, et des formations telles que le BAFA. Si nous continuons à exister et à être pertinents, c'est que nos choix se sont bien souvent construits par le « **bon sens** » et nous attendons que toi aussi, tu utilises ce bon sens dans ton parcours de formation.

### Je m'engage à :

- Être présent du dimanche 8 avril 9H au dimanche 15 avril - 17H.
- Participer activement à tous les temps de travail de la formation qui sont obligatoires.
- Être dans une démarche de formation et d'auto évaluation continue, afin de pouvoir atteindre les objectifs fixés par l'équipe pédagogique du stage.
- Être responsable dans cette formation d'adulte, ce qui permettra aux formateurs de m'évaluer.

### Je suis informé(e) :

- Que la Session BAFA se déroule en internat, il est donc interdit de sortir du lieu du stage sans en avoir demandé l'autorisation à l'équipe pédagogique, ou d'y faire entrer des personnes étrangères.
- Que la consommation d'alcool est interdite par les stagiaires, ainsi que tout produit stupéfiant.
- Que le non-respect de la loi pénale, ainsi que des règles de vie mises en place avec l'équipe pédagogique au début de la session, pourront entraîner une sanction.
- Je ne pourrai prétendre en aucun cas, à un remboursement de mon stage BAFA, si je suis présent dès le premier jour de la session.
- Que si je suis mineur, je serais sous la responsabilité de l'équipe pédagogique, et de ce fait, je ne peux pas quitter la session sans leur consentement.
- Que l'équipe pédagogique, FRANTSESENIA et le MRJC, se dégagent de toute responsabilité concernant les affaires personnelles de l'ensemble des stagiaires.

### J'ai compris que :

- Je dois m'investir dans ma formation et en être un acteur à part entière,
- Je dois avoir un comportement responsable, et que le paiement d'une session BAFA n'entraîne pas automatiquement une validation satisfaisante.

Le stagiaire

Nom :

Prénom :

Fait à

le

Signature précédée de la mention « lu et approuvé »

**AUTORISATION PARENTALE**  
*(si mineur)*

Je soussigné(e)(1) \_\_\_\_\_

autorise :

1 - Ma fille (mon fils) (2) \_\_\_\_\_ né(e) le \_\_\_\_\_

- à s'inscrire au stage de formation base B.A.F.A., organisé par FRANTSESENIA et le MRJC, qui se déroulera :

à **St Jean Pied de Port du dimanche 8 au dimanche 15 avril**

- à la (le) laisser sortir pendant le stage aux seules heures autorisées par le directeur du stage,
- à être transporté dans les véhicules de l'équipe d'encadrement lors d'une sortie pédagogique.

2 - Tout médecin responsable, à faire pratiquer toute intervention chirurgicale en cas d'urgence.

3 - De dégager la responsabilité du directeur de stage dès l'heure de clôture.

*(1) Père, Mère ou tuteur légal.*

*(2) Nom et prénom*

Fait à \_\_\_\_\_ le / /

Le Responsable : " Lu et approuvé "

Bon pour autorisation parentale.

Signature



MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS  
Code de l'Action Sociale et des Familles



# FICHE SANITAIRE DE LIAISON

## 1 - ENFANT

NOM : \_\_\_\_\_  
PRÉNOM : \_\_\_\_\_  
DATE DE NAISSANCE : \_\_\_\_\_  
GARÇON  FILLE

DATES ET LIEU DU SÉJOUR :

CETTE FICHE PERMET DE RECUEILLIR DES INFORMATIONS UTILES PENDANT LE SÉJOUR DE L'ENFANT ;  
ELLE ÉVITE DE VOUS DÉMURIR DE SON CARNET DE SANTÉ ET VOUS SERA RENDUE À LA FIN DU SÉJOUR.

## 2 - VACCINATIONS (se référer au carnet de santé ou aux certificats de vaccinations de l'enfant).

VACCINS OBLIGATOIRES	oui	non	DATES DES DERNIERS RAPPELS	VACCINS RECOMMANDÉS	DATES
Diphthérie				Hépatite B	
Tétanos				Rubéole-Oreillons-Rougeole	
Poliovirus				Couquelauche	
Ou DT polio				Autres (préciser)	
Ou Tétra-coq					
BCG					

SI L'ENFANT N'A PAS LES VACCINS OBLIGATOIRES JOINDRE UN CERTIFICAT MÉDICAL DE CONTRE-INDICATION  
ATTENTION : LE VACCIN ANTI-TÉTANIQUE NE PRÉSENTE AUCUNE CONTRE-INDICATION

## 3 - RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX CONCERNANT L'ENFANT

L'enfant subit-il un traitement médical pendant le séjour ? oui  non   
Si oui joindre une ordonnance récente et les médicaments correspondants (boîtes de médicaments dans leur emballage d'origine marquées au nom de l'enfant avec la notice)  
Aucun médicament ne pourra être pris sans ordonnance.

L'ENFANT A-T-IL DÉJÀ EU LES MALADIES SUIVANTES ?

RUBÉOLE	VARICELLE	ANGINE	RHUMATISME ARTICULAIRE ACU	SCARLATINE
OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>
COQUELUCHE	OTITE	ROUGEOLE	OREILLONS	
OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	

ALLERGIES : ASTHME oui  non  MÉDICAMENTEUSES oui  non   
ALIMENTAIRES oui  non  AUTRES.....

PRÉCISEZ LA CAUSE DE L'ALLERGIE ET LA CONDUITE À TENIR (si automédication le signaler)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

INDIQUEZ CLAIRS :  
LES DIFFICULTÉS DE SANTÉ (MALADIE, ACCIDENT, CRISES CONVULSIVES, HOSPITALISATION, OPÉRATION, RÉÉDUCATION) EN PRÉCISANT LES DATES ET LES PRÉCAUTIONS À PRENDRE.

## 4 - RECOMMANDATIONS UTILES DES PARENTS

VOIRE ENFANT PORTE-T-IL DES LENTILLES, DES LUNETTES, DES PROTHÈSES AUDITIVES, DES PROTHÈSES DENTAIRES, ETC...  
PRÉCISEZ.

## 5 - RESPONSABLE DE L'ENFANT

NOM : \_\_\_\_\_ PRÉNOM : \_\_\_\_\_  
ADRESSE PENDANT LE SÉJOUR : .....

TÉL. FIXE (ET PORTABLE, DOMICILE) : ..... BUREAU : .....

NOM ET TÉL. DU MÉDECIN TRAITANT (GÉNÉRAL) : .....

Je soussigné(e).....responsable légal de l'enfant, déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche et autorise le responsable du séjour à prendre, le cas échéant, toutes mesures (traitement médical, hospitalisation, intervention chirurgicale) rendues nécessaires par l'état de l'enfant.

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

## A REMPLIR PAR LE DIRECTEUR A L'ATTENTION DES FAMILLES

COORDONNÉES DE L'ORGANISATEUR DU SÉJOUR OU DU CENTRE DE VACANCES

## OBSERVATIONS

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**TON MATÉRIEL - ZURE MATERIALA****- LISTE - ZERRENDA**

Les stagiaires BAFA devront se présenter avec le matériel indiqué ci-dessous :

AIGA-ko ikasleek beahrko dute etorri heien listarekiko elementuekilan :

- Bloc note et stylo – Koaderno eta idazteko, beste guzia badugu
- Un chapeau /casquette /bob - Xapel bat
- Tenue de sport - Kiroleko bestiak
- Un petit sac à dos - Zakuño bat
- Fiche CERFA pour obtenir la bourse de la CAF
- Instrument de musique, sinon ta voix et tes mains / musika tresna edo zure abotsa
- Déguisement – Mozorroa
- Une tenue de soirée – Gaualdi dotoren baten dako bestia
- Tout pour bien dormir – (90x190) – Lo egiteko estaliak
- Clef Usb Giltza bat
- Une Torche – Argitxo batekin
- Ta curiosité – Zure kuriositatea



## FINANCEMENTS - DIRU LAGUNTZAK

### - AIDES DU MINISTÈRE - MINISTERIO LAGUNTZAK

Le ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie Associative peut accorder une aide pour le BAFA, qui sera déduite directement du prix de la formation. L'aide individuelle de Jeunesse et Sports est plafonnée à 305 € pour la formation BAFA déduction faite des aides recueillies par ailleurs par le stagiaire. Les conditions d'attribution sont fixées par les Directions Départementales de la Jeunesse et des Sports, renseignez-vous auprès de la DDJS de votre lieu de résidence.

Gazteria, Kirol eta bizitza asoziatiboa Ministerioak AIGA-rendako diru laguntza bat sustengatzeran du, zuzenean AIGAKo prezioari kenduko zaio. Laguntzak aldiz mugatua dira 305 €-ra laguntza horien kenkaria bildu ondoren. Errezebitzeko laguntzak, informa zaitetz zure DDJS-an.

<http://www.jeunes.gouv.fr/bafa-bafd>

#### **DDCS(PP) GKBA**

Montant-Prezioa:

Conditions-Baldintzak:

#### **DRJSCS**

Montant-Prezioa:

Conditions-Baldintzak:

#### **CAF- FAK**

##### **Les aides complémentaires des CAF**

La Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF) accorde une aide, versée par chacune des Caisses d'Allocations Familiales, aux stagiaires inscrits en phase BAFA 3, sans condition de ressources ni d'âge, y compris pour les non allocataires. Celle-ci est de 91,47 € (pour tout type de sessions hors celles organisées à l'étranger) ou 106,71 € (pour les sessions « animation de la petite enfance »). Le formulaire est téléchargeable sur le site de la DDJSC.

##### **FAK-aren laguntza gehigarriak**

Laguntza bat banatzen du, familia guziendako, ikasleek 3. Sezioa amaitzen duelarik AIGA-n, errezebitzen da diru laguntza hori muga edo arau berezi gabe. Laguntza 91,47€-koa da (edozein seziorendako, formakuntza ez deno egina atzerrian) edo 106,71€ ( « haurtzaroko animazioa »-ri loturik den ikastaldia egiten baduzue). GKBA-ren web gunean haurkituko duzue imprimakia.

#### **MSA - NGS**

Montant-Prezioa:

Conditions-Baldintzak:

#### **Conseil régional – Foru aldundiak**

Montant-Prezioa:

Conditions-Baldintzak:

#### **Conseil -général - Kontseilu Orokorra**

Montant-Prezioa:

Conditions-Baldintzak:

#### **Autres - Beste**

Montant-Prezioa:

Conditions-Baldintzak:

De nombreux comités d'entreprises peuvent également octroyer une bourse BAFA.  
Negozio batzorde askok ere eman ahal dezakete AIGAREN finantzatzeko saria.

**Paiement du stage**

**Des arrhes de 100€** te sont demandées dès ton inscription, le complément devra être versé le premier jour du stage. Si cela pose un souci, contactez le responsable du stage pour en discuter avec lui.

**Ikastaroaren finantzaketa**

**100€-ko aintzinatze** bat galdetua da izen emate momentuan, gehigarria eman beharko da ikastaroko lehen egunean. Hori arazo bat baldin bada, ikastaldiko arduradunarekin loturan ezarri zaitez aipatzeko.

**Bourses externes**

Les Directions Départementales et Régionales de la Jeunesse et des Sports octroient habituellement une bourse pour la formation. Tu peux aussi te renseigner auprès de la CAF, de la MSA et du Conseil Général de ton département, de ton Diocèse, etc. Pour connaître les bourses possibles, n'hésite pas à contacter le MRJC de ta région ou de ton département, pour être aidé dans tes démarches.

**Kanpoko diru laguntzak**

Eskualdeko Gazteri eta Kirol Zuzendaritzak eta Akitaniako Foruak usaian diru laguntza bat uzten du. Galdetzeran duzue ere bai Nekazaritza Gizarte Mutualitateari (MSA) diru sustengu bat. ere galdetzeran duzue laguntza bat sustengatzen duten. Kontseilu Orokorrari ere bai sailaren, zure Elizbarrutiak, etab den bezala Beka lortzeko, ez izan zalantzarik MRJC kontaktatu zure inguruan edo zure departamentuan, zure ahaleginak ere lagundu behar.

